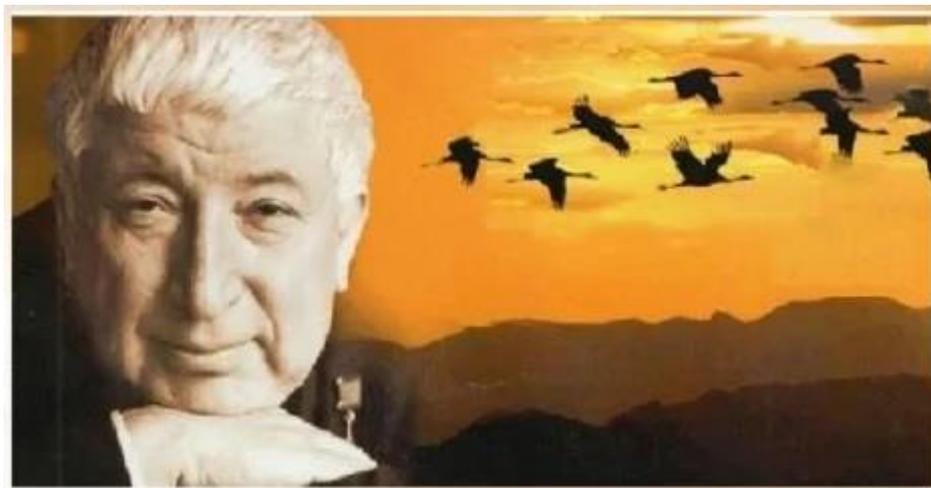


МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ КРАСНОДАРСКОГО КРАЯ
КРАСНОДАРСКАЯ КРАЕВАЯ УНИВЕРСАЛЬНАЯ НАУЧНАЯ
БИБЛИОТЕКА ИМ. А.С. ПУШКИНА
ИНФОРМАЦИОННО-БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ



ОЖИВШАЯ ПОЭЗИЯ СТРОК
К 100-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ РАСУЛА ГАМЗАТОВА

Информационно-библиографическое пособие

Краснодар
2023

УДК 016 : 821. 35 + 821. 35 (092) (01)
ББК 91.9:83.3(2 Рос. Даг)+83.3(2Рос. Даг) 8я1
О 45

Ожившая поэзия строк. К 100-летию со дня рождения Расула Гамзатова : информационно-библиографическое пособие / Краснодарская краевая универсальная научная библиотека им. А. С. Пушкина ; информационно-библиографический отдел ; составитель И. В. Селищева. – Краснодар, 2023. – 44 с.

В библиографический указатель включена информация о литературном наследии Расула Гамзатова, материалы о жизни и творчестве поэта, ссылки на авторитетные интернет-сайты.

Издание адресовано широкому кругу читателей.

УДК 016 : 821. 35 + 821. 35 (092) (01)
ББК 91.9:83.3(2 Рос. Даг)+83.3(2Рос. Даг)
8я1
О 45

© Краснодарская краевая универсальная научная библиотека им. А. С. Пушкина, 2023

СОДЕРЖАНИЕ

От составителей

Гамзатов Расул Гамзатович

(краткая биографическая справка)

Литературное наследие Расула Гамзатова

Отдельные произведения

- поэмы, повести
- стихи
- проза
- сказания
- статьи, интервью Расула Гамзатова

Родник большого таланта.

Литература о творчестве Расула Гамзатова

Памяти Расула Гамзатова

ОТ СОСТАВИТЕЛЕЙ

В сентябре 2023 года исполняется 100 лет со дня рождения величайшего аварского советского поэта Расула Гамзатова.

Указом президента Российской Федерации от 01.07.2021 № 383 юбилей Расула Гамзатова определён как знаковая государственная дата.

О творческом и жизненном пути поэта написаны и изданы книги известных литературоведов. О нём сняты документальные и телевизионные картины, на его стихи написаны песни, музыкальное и сценическое воплощение обрели многие произведения Расула Гамзатова.

К юбилейной дате информационно-библиографический отдел подготовил библиографическое пособие «Ожившая поэзия строк. К 100-летию со дня рождения Расула Гамзатова».

В библиографический указатель включена информация о литературном наследии поэта, жизни и невероятном творческом взлёте, представлены ссылки на авторитетные интернет-сайты.

Библиографические записи систематизированы по тематическим разделам: «Литературное наследие Расула Гамзатова»; «Родник большого таланта. Литература о творчестве Расула Гамзатова»; «Памяти Расула Гамзатова».

Записи внутри разделов расположены в алфавитном порядке и частично снабжены аннотациями.

Библиографическое описание осуществлено в соответствии с ГОСТами Р 7.0.100-2018 и 7.0.12-2011.

Копии материалов, включённых в данный выпуск, можно заказать в отделе электронной доставки документов и МБА. В бланке-заказе необходимо указать автора, заглавие, источник опубликования.

Бланки-заказы на документы

направлять по адресу:

350063, Краснодар, ул. Красная, д. 8,

ККУНБ им. А.С. Пушкина.

Тел.: (861) 268-50-51 (доб. 131).

Е –mail: mba@pushkin.kubannet.ru

Гамзатов Расул Гамзатович

(краткая биографическая справка)

Гамзатов Расул Гамзатович (8.9.1923, аул Цада Хунзахского р-на Дагестанской АССР – 3.11.2003, Москва), аварский поэт, народный поэт Дагестана (1959), Герой Социалистического Труда (1974). Сын Г. Цадасы. Окончил Литературный ин-т им. М. Горького (1950). С 1951 по 2003 председатель правления Союза писателей Дагестана. Первый сборник стихов – «Пламенная любовь и жгучая ненависть» («ХIасратаб рокьиги боркъараб ццинги», 1943). В 1950-е гг. формируется поэтическая манера Гамзатова, в основе которой – сочетание лирической искренности с гражданским пафосом, чувством неразрывной связи с родной землёй [поэмы «Горянка» («МагIарулай), 1958; «В горах моё сердце» («Дир ракI мугIрузда буго»), 1959, и др.]. В 1960–1990-е гг. заметно расширяется диапазон творчества Гамзатова: он обращается к жанрам поэмы-странствия, послания, восьмистишия, эпиграммы и др. Автор сборников «Земля моя» (1948), «Песни гор» (1949), «Год моего рождения» (1950; Государственная премия СССР, 1952), «Высокие звёзды» («ГIадегIанал цIваби», 1962, Ленинская премия, 1963), «И звезда с звездой говорит» («Щваялда цIва буго кIалъай гьабулеб», 1964), «Чётки лет» («Соназул чIумал», 1968), «Письмена» (1973), «Сказания» (1975), «Остров женщин» («Руччабазул чIинкIиллъи», 1982); «Колесо жизни» («Пумруялъул гьоко», 1987) и др. Поэзию Гамзатова отличает афористичность поэтической речи, отточенность формы. Лирико-философская повесть «Мой Дагестан» («Дир Дагъистан», 1967–1971) – гимн этнокультурной самобытности народов Дагестана. Многие произведения Гамзатова обрели музыкальное и сценическое воплощение (песня «Журавли» Я. А. Френкеля, балет «Горянка» на музыку М. М. Кажлаева, вокальные циклы «Надписи» и «Облака» Ш. Р. Чалаева и др.). Переводил на аварский язык произведения А. С. Пушкина, М. Ю. Лермонтова, Н. А. Некрасова, А. А. Блока, В. В. Маяковского, С. А. Есенина. Государственная премия РСФСР (1980). Награждён 4 орденами Ленина, орденом Святого Андрея Первозванного (2003). Сочинения: Собрания сочинений: в 10 т. Махачкала, 2003 (на аварском языке); Собрание сочинений: в 8 т. М., 2003.

Лит.: *Огнев В. Ф.* Р. Гамзатов. М., 1964 ; *Ан-топольский Л.* У очага поэзии. М., 1972 ; *Султанов К. Д.* Р. Гамзатов. Махачкала, 1973 ; *Абуков К. Р.* Гамзатов: 70 лет. Махачкала. 1993.

К. К. Султанов

Гамзатов Расул Гамзатович / *К. К. Султанов* // Большая Российская энциклопедия. Т. 6 : Восьмеричный путь – Германцы / научно-редакторский совет: Ю. С. Осипов (пред.) [и др.]. – Москва : Большая Российская энциклопедия, 2006. – С. 356.

92.0 03 Б 799 Б - 2195022 - АБ Б - 2131312 - ЧЗ Б - 2131314 - ИБО

ЛИТЕРАТУРНОЕ НАСЛЕДИЕ РАСУЛА ГАМЗАТОВА

С песни начинается моя жизнь и до конца принадлежит ей. Поэзия, как и всякий полезный труд, украшает жизнь народа, делает её богаче, ярче, содержательнее. Самое заветное желание – до конца дней своих приносить пользу родному народу, служить ему не за страх, а за совесть.

Р. Г. Гамзатов

Произведения Расула Гамзатова переведены на 78 языков мира. Реализм и многообразие, неповторимый колорит его произведений завоевали любовь и признание мирового читателя.

С. А. Ахмедова

Гамзатов, Р. Г. Собрание сочинений : в 5 т. / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского. – Москва : Худож. лит., 1980– .

Т. 1 : Стихотворения. Поэмы. – 1980. – 511 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1580714, КХ—1580103, АБ—1580104, АБ—1580105

Т. 2 : Стихотворения. Поэмы. – 1981. – 567 с.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1590137, АБ—1588707, АБ—1588708

Т. 3 : Стихотворения. Поэмы. – 1981. – 527 с.: ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1596928, АБ—1592799, АБ—1592800

Т. 4 : Мой Дагестан. – 1981. – 423 с. : ил.

С(Авар) Г182 КХ—1605296, АБ—1605298, АБ—1605297, ЧЗ—1608406

Т. 5 : Стихотворения. Поэмы. – 1982. – 575 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1658125, КХ—1660111, АБ—1660112, АБ—1660113

Гамзатов, Р. Г. Собрание сочинений : в 3 т. / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Худож. лит., 1968– .

Т. 1 : Стихотворения. – 1968. – 527 с. : портр.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1017000

Т. 2 : Стихотворения. Поэмы. – 1969. – 430 с.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1027098

Т. 3 : Мой Дагестан. Статьи. Выступления. – 1969. – 319 с.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1040484

Гамзатов, Р. Г. Избранное : в 2 т. / Р. Г. Гамзатов ; составитель В. Гольцев ; редактор Д. Ф. Мамлеев. – Москва : Известия, 1977.

Т. 1 : Стихотворения. – 495 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1430997, КХ—1434578

Т. 2 : Поэмы. Сказания. Письмена. – 527 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1430998, КХ—1434579

ОТДЕЛЬНЫЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ

• ПОЭМЫ, ПОВЕСТИ

Гамзатов, Р. Г. Берегите маму! : поэма / Р. Г. Гамзатов. – Махачкала : Дагучпедгиз, 1978. – 126 с. : ил.

С(Авар) Г182 КХ—1485997

Гамзатов, Р. Г. Берегите матерей : поэма / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского Ю. Нейман. – Москва : Совет. Россия, 1982. – 72 с. : ил. – (*Лауреаты Государственной премии РСФСР им. М. Горького*).

С(Авар) Г182 КХ—1658216

Гамзатов, Р. Г. Белые журавли : стихотворения и поэмы : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Современник, 1987. – 215 с. : ил.

С(Даг) Г182 КХ—1829463, АБ—1827861

Гамзатов, Р. Г. В горах моё сердце : стихотворения, поэмы : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Гослитиздат, 1959. – 439 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—558188

Гамзатов, Р. Г. Вечный бой : стихи и поэмы : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Воениздат, 1983. – 430 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1677493

Гамзатов, Р. Г. Высокие звёзды : стихи и поэма / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского Н. Гребнева, Я. Козловского. – Москва : Худож. лит., 1972. – 255 с. – (*Библиотека произведений, удостоенных Ленинской премии*).

С(Авар) Г182 АБ—1164950

Гамзатов, Р. Г. Горянка: поэма / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского Я. Козловского. – Москва : Совет. Россия, 1976. – 158 с. : ил.

С(Авар) Г182 КХ—1331571

Гамзатов, Р. Г. Горянка: поэма / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского Я. Козловского. – Москва : Дет. лит., 1969. – 175 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1022168

Гамзатов, Р. Г. Горянка : драма / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского Я. Козловского – Москва : Искусство, 1967. – 70 с. : ил.

С(Авар) Г182 КХ—946950

Гамзатов, Р. Г. Горянка : поэма / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского Я. Козловского. – Москва : Совет. Россия, 1963. – 232 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—712961

Гамзатов, Р. Г. Граница : стихи и поэма [«Пять пальцев»] / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского Я. Козловский. – Москва : Воениздат, 1972. – 95 с. : ил. – (*Библиотечка журнала «Советский воин» ; № 4*).

С(Авар) Г182 КХ—1133909

Гамзатов, Р. Г. Имя твоё : стихотворения, сказания, поэмы / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского М. А. Ахмедовой-Коллюбакиной. – Махачкала : Эпоха, 2003. – 350 с.

С(Авар) Г182 ЧЗ—2146842 АБ—2209065

Гамзатов, Р. Г. Последняя цена : стихи и поэмы : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Современник, 1979. – 358 с.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1518416

Гамзатов, Р. Г. Поэмы : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Совет. Россия, 1983. – 350 с. : цв. ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1669145, АБ—1674160

Гамзатов, Р. Г. Поэмы : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Худож. лит., 1978. – 453 с. : ил.

С(Авар) Г182 КХ—1453602

Гамзатов, Р. Г. Поэмы : Год моего рождения : авторизованный перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Совет. писатель, 1954. – 100 с. – *Из содерж.: Родина горца ; Солдаты России ; Разговор с отцом.*

С(Авар) Г182 КХ—405100

Гамзатов, Р. Г. Чаша жизни: стихи, поэмы : перевод с аварского / Р. Гамзатов. – Москва : Кн. палата, 1992. – 319 с. – *Из содерж.: Циклы: Дом. Дорога. Любовь. Чаша жизни. Письмена ; Поэмы: Остров женщин : поэма-странствие. Целую женские руки. Пять пальцев. Последняя цена.*

С(ДАГ) С(Авар) Г182 РФ—2063369, КХ—1980930

• **СТИХИ**

Корни поэзии Расула Гамзатова – в его родной земле. У плодов дерева его поэзии горький вкус. В них мы слышим шум горных рек и щебетанье птиц, видим суровость наших ущелий и нежную зелень лугов.

М. Магомедов

Гамзатов, Р. Г. Берегите друзей : стихи : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Современник, 1972. – 318 с. : ил + Пластинка. – *(Библиотека поэзии «Россия»).*

С(Авар) Г182 ЧЗ—1159703

Гамзатов, Р. Г. Верность таланту / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Совет. Россия, 1970. – 128 с. – *(Литературная Россия).*

С(Авар) Г182 КХ—1060280, АБ—1072230

Гамзатов, Р. Г. Где вершина прильнула к вершинам : фотоальбом / Р. Г. Гамзатов ; фотограф И. Стин, А. Фирсова. – Москва : Планета, 1983. – 224 с. :

ил.

С(Авар) + 77 Г182 КХ—1685264, АБ—1689412

Гамзатов, Р. Г. Год моего рождения : стихи и поэмы / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского Н. Гребнева [и др.]. – Махачкала : Датгиз, 1952. – 96 с. : ил.

С(Авар) Г182 КХ—344210

Гамзатов, Р. Г. Год моего рождения: стихи и поэмы : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Молодая гвардия, 1950. – 96 с. : ил.

С(Авар) Г182 КХ—293413

Гамзатов, Р. Г. Горские песни : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Махачкала : Дагестан. кн. изд-во, 1980. – 526 с. : ил. – *Из содерж.: Письмена ; Горские сонеты ; Горские элегии.*

С(Авар) Г182 ЧЗ—1578815

Гамзатов, Р. Г. Двадцатый век : избранные стихотворения / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Известия, 1983. – 478 с. : ил.

С(Авар) Г182 КХ—1692013, АБ—1699909

Гамзатов, Р. Г. Журавли / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Планета, 1975. – 12 с.

С(Авар) Г182 КХ—1288429

Гамзатов, Р. Г. Журавли Расула Гамзатова : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Махачкала ; Москва : [б. и.], 2006. – 165 с. : ил.

С дарственной надписью от Дагестанского научного центра РАН.

С(Даг) Г182 АБ—2185425

Гамзатов, Р. Г. И звезда с звездою говорит : новые стихи [и поэмы «Звезда Дагестана» и «Целую женские руки»] : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Совет. Россия, 1964. – 143 с. – (*Поэтическая Россия*).

С(Авар) Г182 КХ—771826

Гамзатов, Р. Г. Избранная лирика / Р. Г. Гамзатов ; составитель В. Огнев. – Москва : Молодая гвардия, 1965. – 32 с. – (*Библиотечка избранной лирики*).

С(Авар) Г182 ЧЗ—842752

Гамзатов, Р. Г. Клинок и роза : стихи : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Воениздат, 1972. – 320 с. : ил.

С(Авар) Г182 КХ—1168958, АБ—1168960, ЧЗ—1174446

Гамзатов, Р. Г. Книга любви : стихотворения : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Совет. Россия, 1987. – 301 с. : ил.

С(Авар) Г182 АБ—1830807, АБ—1830576

Гамзатов, Р. Г. Книга сонетов / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского Н. Гребнева ; гравюры художника С. Харламова. – Москва : Молодая гвардия, 1983. – 78 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1679938

Гамзатов, Р. Г. Книга юмора и сатиры : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Молодая гвардия, 1986. – 303 с. : ил.

С(Авар) Г182 АБ—1816759

Гамзатов, Р. Г. Колесо жизни : стихи, поэмы : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Совет. писатель, 1987. – 414 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1815336

Гамзатов, Р. Г. Лирика : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Худож. лит., 1977. – 210 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1449971

Гамзатов, Р. Г. Лирика : авторизованный перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Молодая гвардия, 1955. – 190 с.

С(Авар) Г182 КХ—436102, АБ—462693

Гамзатов, Р. Г. Мгновенье и вечность : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов ; составитель Х. Амирханов, К. Султанов. – Москва : Книга, 1989. – 496 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1912242

Гамзатов, Р. Моё пожелание : стихотворение / Р. Гамзатов // Молодежная эстрада. – 1972. – № 5. – С. 65-66.

Гамзатов, Р. Г. Молитва : стихи : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Махачкала : Эпоха, 2006. – 415 с. : ил. – *(Общественная библиотека Дагестанской региональной генерирующей компании).*

С(Авар) Г182 ЧЗ—2146841 АБ—2198412

Гамзатов, Р. Г. Мулатка : стихи / Р. Г. Гамзатов ; авторизованный перевод с аварского Н. Гребнева, Я. Козловского. – Москва : Совет. писатель, 1966. – 135 с.

С(Авар) Г182 ЧЗ—917134

Гамзатов, Р. Г. Новая встреча : стихи / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского Н. Гребнева [и др.]. – Москва : Молодая гвардия, 1957. – 95 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—485363

Гамзатов, Р. Г. О бурных днях Кавказа : стихотворения, сказания, поэмы / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского А. Вознесенского [и др.]. – Москва : Современник, 1989. – 413 с. : ил.

С(Авар) Г182 КХ—1905493

Гамзатов, Р. Г. Остров женщин : новые стихи и поэмы : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Совет. писатель, 1982. – 320 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1631831, КХ—1633145

Гамзатов, Р. Г. Песни гор : книга стихотворений : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Современник, 1983. – 401 с. : ил.

С(Авар) Г182 КХ—1679915, АБ—1684304

Гамзатов, Р. Г. Песни гор / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского В. Бахнов [и др.]. – Москва : Молодая гвардия, 1949. – 64 с. : заставки.

С(Авар) Г182 КХ—247093

Гамзатов, Р. Г. Письмена / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского Н.

Гребнева. – Москва : Худож. лит., 1973. – 392 с. : ил. – *Из содерж.:* *Восьмистишия ; Четверостишия ; Сонеты ; Надписи ; Эпиграммы.*

С(Авар) Г182 ЧЗ—1211366

Гамзатов, Р. Г. Письмена / Р. Г. Гамзатов ; авторизованный перевод с аварского Н. Гребнева. – Москва : Молодая гвардия, 1969. – 262 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1067416

Гамзатов, Р. Г. Полдневный жар : стихи : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Современ. писатель, 1992. – 224 с.

КРС(Авар) Г182 РФ—2063371

Гамзатов, Р. Г. Разговор о любви: стихи : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Искусство, 1983. – 124 с. : нот. ил. – (*Самодельный театр. Репертуар и методика ; 15*).

793.0 + С(Авар) Г182 КХ—1682983

Гамзатов, Р. Г. Слово о старшем брате : стихи / Р. Г. Гамзатов ; авторизованный перевод с аварского Н. Гребнева. – Москва : Молодая гвардия, 1952. – 96 с. : ил.

С(Авар) Г182 КХ—340967

Гамзатов, Р. Г. Стихи : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Махачкала : Дагкнигоиздат, 1978. – 255 с. : ил.

С(Авар) Г182 КХ—1479346

Гамзатов, Р. Г. Стихотворения : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Гослитиздат, 1958. – 183 с. : ил. – (*Библиотека советской поэзии*).

С(Авар) Г182 ЧЗ—532494

Гамзатов, Р. Г. Стихотворения : авторизованный перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Совет. писатель, 1956. – 246 с.

С(Авар) Г182 ЧЗ—468481, АБ—482867

Гамзатов, Р. Г. Стихотворения и поэмы : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Гослитиздат, 1954. – 300 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—368364

Гамзатов, Р. Г. Стихотворения Расула Гамзатова : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Совет. Россия, 1979. – 456 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1524434, АБ—1527443, АБ—1527444

Гамзатов, Р. Г. Суди меня по кодексу любви : книга публицистики / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Новости, 1991. – 301 с. : ил. – (*Время. События. Люди*).

С(Авар) Г182 ЧЗ—1963704

Гамзатов, Р. Г. Суди меня по кодексу любви : стихи и поэма : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Молодая гвардия, 1979. – 271 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1534337

Гамзатов, Р. Г. У очага : стихи и поэмы : авторизованный перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Совет. писатель, 1978. – 231 с. : ил.

С(Авар) Г182 АБ—1480218, АБ—1480219

Гамзатов, Р. Г. Чётки лет : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – Москва : Худож. лит, 1986. – 399 с. : ил. – (*Классики и современники. Поэтическая библиотека*).

С(Авар) Г182 ЧЗ—1801356, АБ—1801357

Гамзатов, Р. Г. Чётки лет : стихи : перевод с аварского / Р. Г. Гамзатов. – 2-е доп. изд. – Москва : Молодая гвардия, 1973. – 479 с. : ил.

С(Авар) Г182 АБ—1208515, АБ—1208516, АБ—1208517

Расул Гамзатов : (аварский поэт 1923–2003). Избранные стихи : иллюстрированный альбом / принимали участие П. Абакарова [и др.]. – Москва : Эхо Кавказа, 1998. – 231 с. : ил.

Альбом приурочен к 75-летию поэта. На его страницах вы найдете любимые стихи, проиллюстрированные большим количеством фотографий из архива автора.

Р С(Авар) Г182 Б - 2063385 – РФ

• проза

В этот раз великий поэт Дагестана написал прозу...

И опять творение Гамзатова не похоже ни на что, что когда-либо доводилось читать. С точки зрения жанра, пожалуй, оно не имеет ничего подобного себе в мировой литературе. Да и только ли жанра? Пусть специалисты разбираются, как определить форму книги «Мой Дагестан». Гораздо важнее то, что читается она с неослабевающим увлечением, что она будит мысль, будоражит душу, вызывая гамму многообразных переживаний – радость, боль, смех, удивление и гордость за успехи в познании нашей действительности. И постоянно испытываешь чувство глубокой благодарности автору за то, что есть такой, за то, что он видит и чувствует жизнь, за то, что он умеет так рассказать о ней.

Ч. Айтматов

Гамзатов, Р. Г. Мой Дагестан : повесть / Р. Гамзатов ; перевод с аварского В. Солоухина. – Москва : Молодая гвардия, 1968. – 255 с. : ил.

С(Даг) Г182 АБ—2168256, АБ—984306

Гамзатов, Р. Г. Мой Дагестан / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского В. Солоухина. – Махачкала : Дагестан. кн. изд-во, 1989.

Кн. 1–2. – 411 с. : ил.

Книга состоит из потока диалогов, монологов, философских рассуждений, целого ряда притч, легенд, преданий, размышлений о судьбах человека, народов, государств. И всё это пропущено через поэтическое горнило

Гамзатова, через его неповторимую национальную самобытность.

С(Авар) Г182 АБ—1897022

Гамзатов, Р. Г. Мой Дегестан : повесть / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского В. Солоухина. – Москва : Молодая гвардия, 1972.

Кн. 1–2. – 423 с. : ил.

С(Авар) Г182 КХ—1164288, КХ—1163765

Гамзатов, Р. Г. Мой Дагестан / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского В. Солоухина. – Москва : Книга, 1985. – 438 с. : ил.

С(Авар) Г182 ЧЗ—1748484

Гамзатов, Р. Г. Мой Дагестан / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского В. Солоухина. – Москва : Известия, 1977. – 431 с. : ил. – (Библиотека «Дружбы народов»).

С(Авар) Г182 КХ—1398453

• **сказания**

Гамзатов, Р. Г. Сказания. – URL: <https://www.rasulgamzatov.ru/skazaniya.html> (дата обращения: 14.08.2023)

Из содерж. : Аварская сказка : Ад ; Али, покинувший горы ; Ах ты, красная любовь, ах ты, чёрная любовь! ; Ахульго ; Базалай ; Баллада о волкодаве, о коне и о юной горянке по имени Айшат ; Баш на баш ; Возвращение Хаджи-Мурата ; Вступление ; Голова Хаджи-Мурата ; Горький мёд ; Горящего сердца пылающий вздох ; Дагестанский петух ; Завет Махмуда ; Камалил Башир ; Кинжал и кумуз ; Кинжалы Шамиля ; Клятва землёй ; Корзины ; Лестница ; Любовь Шамиля ; Неравный бой ; О бурных днях Кавказа ; Парень гор ; Песня про сокола с бубенцами ; Предание из аула Цовкра : Свадьба ; Сказание о Хочбаре, уздене из аула Гидатль, о Кази-кумухском хане, о Хунзахском нуцале и его дочери Саадат ; Сказание о двуглавом орле ; Сказание о русском докторе ; Чаша жизни ; Четырёхпалая рука.

Гамзатов, Р. Г. Сказания / Р. Г. Гамзатов ; перевод с аварского Я. Козловского. – Москва : Молодая гвардия, 1975. – 190 с. : ил.

С(Авар) Г182 КХ—1351983, АБ—1351985, АБ—1351986

• **статьи, интервью Расула Гамзатова**

В небе журавли : монолог поэта о памяти и надежде [1986] / Р. Гамзатов. – URL: <https://www.rasulgamzatov.ru/stati/content/214-v-nebe-zhuravli.html> (дата обращения: 10.08.2023)

«Время. Оно состоит из часов и минут, свидетелем которых выступает поэт. И он должен закрепить мгновение, прочувствовать его глубину, воспринимая каждый миг как частицу вечности. Вот поэтому поэт не может не размышлять о молодости и старости, о быстротечности жизни и

бесконечности красоты – иначе он и не напишет хороших стихов...

...Стихи не возникают из мелочей, они начинают звучать в такт с чувствами, родившимися после глубоких потрясений. Я подумал о своих братьях, не вернувшихся с войны, о семидесяти односельчанах, о двадцати миллионах убитых соотечественников. Они постучались в моё сердце, скорбной чередой прошли перед глазами и – на миг показалось – превратились в белых журавлей. В птиц нашей памяти, грустной и щемящей нотой врывающихся в повседневность. Там, в Хиросиме, я написал стихи. Их замечательно перевёл Наум Гребнев, потом Ян Френкель переложил на музыку. А вскоре в Махачкалу позвонил Марк Бернес и прямо по телефону спел новую песню. Печальная эта песня облетела страну, перемахнула границы, как перелетают её журавлиные стаи».

Высокие звёзды [1983] / Р. Гамзатов. – URL: <https://www.rasulgamzatov.ru/stati/content/213-vysokie-zvezdy.html> (дата обращения: 10.08.2023)

«Сколько лет творческой жизни за плечами? Трудно определить. Я родился и вырос в семье поэта и рано начал писать стихи. Мне не было двадцати лет, когда вышла первая книжка на аварском языке, но это не было началом. Я считаю началом своей творческой жизни то время, когда люди стали меня читать, а не брать газету с моими стихами на раскурку. Первые стихи я писал к календарным датам, как метко определил Евтушенко, – это «датская поэзия». Когда в Литинститут поступил, думал, что тут вот и началась моя творческая деятельность. Оказывается, это тоже не начало. Я находился под сильным влиянием хороших и разных русских поэтов, и это была утрата дагестанской почвы. Я из аула уехал, а до города не доехал: так, что-то среднее. Меня упрекали, и справедливо, мне говорили: надо стать известным у себя в ауле, а потом в Москве. Поэтом, считаю, стал тогда, когда появились стихи, которые я мог и в ауле читать, и в Москве...

...Когда тебя читают земляки, когда народ приходит на твои вечера, когда заполняются многотысячные Лужники, два чувства властвуют над тобой: признательность и ответственность. Люди пришли к тебе – спасибо им, говори с ними честно, неси правду, зови к добру. Поэт достигает своей цели только тогда, когда, склонясь над его строкой, читатель думает: «Здесь и мои мысли, и мои чувства, здесь я сам».

Гамзатов, Р. Без русского языка как без крыльев / Р. Гамзатов, беседу записала К. Солнцева // Независимая газета. – 1999. – 2 нояб. (№ 44). – С. 24.

Гамзатов, Р. Г. Есть в мире красота! : к 80-летию автора : беседа с аварским поэтом Расулом Гамзатовичем Гамзатовым / Р. Г. Гамзатов, записал И. Логвинов // Гудок. – 2003. – 10 сент. – С. 7.

Гамзатов, Р. Г. Наступило время шарлатана : беседа с аварским поэтом Расулом Гамзатовичем Гамзатовым / Р. Г. Гамзатов, записала Н. Кеворкова // Новая газета. – 2002. – 6–12 мая. – С. 6–7.

Газатов, Р. Г. Пора землю пахать : беседа с аварским поэтом Расулом Гамзатовичем Гамзатовым / Р. Г. Газатов, записала О. Дубинская // Независимая газета. – 2001. – 17 мая. – С. 13. – (Фигуры и лица ; № 19).

Гамзатов, Р. Г. Расул Гамзатов: «Нам нельзя уходить от правды» : беседа с аварским поэтом / Р. Г. Гамзатов, записал Мурад Ахмедов // Литературная газета. – 2002. – 18–24 дек. (№ 50–51). – С. 8.

Гамзатов, Р. Г. Талант – всегда неожиданность : к 80-летию автора : беседа с аварским поэтом Расулом Гамзатовичем Гамзатовым / Р. Г. Гамзатов // Труд. – 2003. – 16 сент. – С. 6.

Гамзатов, Р. Г. Человеколюбие – главная сущность литературы : беседа с аварским поэтом Расулом Гамзатовичем Гамзатовым / Р. Г. Гамзатов, записал Мурад Ахмедов // Литературная Россия. – 2004. – 19 марта (№ 11). – С. 8–9.

Правова поэзии, могущество любви / интервью Расула Гамзатова, беседу вёл В. Коркин. – URL: <https://www.rasulgamzatov.ru/intervyu/content/88-pravota-poezii-mogushchestvo-lyubvi.html> (дата обращения: 10.08.2023)

«В народной мудрости нет ничего случайного, необъяснимого. «Сто лет» – срок человеческой жизни. И этот же срок вполне достаточен, чтобы современники или ближайшие поколения могли убедиться в правоте или неправоте поэта. А, кроме того, выдержав испытание столетием, поэтическая истина становится «вечной». Но... не перестаёт быть загадочной. Мудрость, став поэзией, даёт нам возможность пережить детство человечества, как бы забыть о себе. Это – поразительное состояние, когда ты способен испытать миг бессмертия или, если хотите, бессмертие мига».

Слово о сказках моего детства / Р. Гамзатов. – URL: <https://www.rasulgamzatov.ru/stati/content/198-slovo-o-skazkakh-moego-detstva.html> (дата обращения: 10.08.2023)

«Мой отец любил проверять ум и находчивость своих сыновей и задавал нам неожиданные вопросы. Помню, однажды он сидел в овчинной шубе на террасе нашей сакли и рассказывал нам какую-то историю. А на телеграфных проводах сидели ласточки и своим пением прерывали рассказ отца, вернее, не прерывали, а музыкально сопровождали его...»

...В детстве меня будили песни птиц и песни матери. А вечерние сказки моих горных аулов дарили мне сладкие предутренние сны. Сны быстро забывались, но сказки запоминались навсегда. Не знаю и не ведаю, что появилось раньше – песня или сказка? В моем представлении они – два лебяжьих крыла из сказки моего детства. Только у лебедя, что плавает по

озерной глади, крылья одноцветные, белые, а у моего лебедя они будто выкроены из радуги. Не знаю и не ведаю, что появилось раньше – ласточка или пушистый котенок? Но оба они мирно жили в моей сакле, и ласточка своим пением, а котёнок своими сказками доставляли мне огромную радость. Песня и сказка одинаково дороги мне. Они – жемчужины разного цвета, нанизанные на единую нить. И порвись нить – рассыплется ожерелье».

Страна трёх сокровищ [1980] / Р. Гамзатов. – URL: <https://www.rasulgamzatov.ru/stati/content/98-strana-trekh-sokrovishch.html> (дата обращения: 10.08.2023)

«По ненаписанной народной библии Дагестана её древнюю многокрасочную землю тоже сотворил Бог. Но в отличие от библии она была сотворена не за шесть дней, а за семь, так сказать, без объявления выходного дня...

...Вот доехал посланник на муле до нашего Дагестана...Но случилось так, что в горах наших суровых в тот день разгулялась снежная буря. От глубоких ущелий до самого неба ничего не было видно – ни дороги, ни домов. Слышен был только рёв, грохот каменных обвалов да рычанье четырёх рек, четырех наших Койсу. У раздавателя языков леденели усы. Рассердился он и высыпал все оставшиеся языки на горы и долины, мол, сами разбирайтесь. Высыпанные языки подхватила буря, начала носить и метать по ущельям и скалам. Но тут выскочили из своих домов все дагестанцы. Торопясь и отталкивая друг друга, побежали они навстречу благодатному золотому дождю, которого ждали тысячелетиями. Начали хватать, собирать драгоценнейшие зёрна, кому какое досталось. Каждый тогда раздобыл себе свой родной язык. Это было на седьмой день, когда все другие народы отдыхали, дагестанцы были заняты: они приобретали величайшее из сокровищ – язык. Вот почему в народной библии Дагестана говорится, что он был сотворён без объявления выходного дня».

Гамзатов, Р. Язык языку не враг : интервью / Р. Гамзатов. – URL: <https://www.rasulgamzatov.ru/intervyu/content/164-yazyk-yazyku-ne-vrag.html?start=1> (дата обращения: 10.08.2023)

«В последнее время многие с тревогой говорят об увеличении удельного веса русского языка в республиках за счёт местных языков. Я же убежден: язык языку не враг. Если Пушкин заговорит по-лезгински, а Стальский обретёт в переводе дар русской речи, от этого только выиграют оба языка, оба народа. «О, великий русский язык, усынови меня не как приبلудного, а как найденного сына», – писал лакец Эффенди Капиев. Родной язык – это великое наше наследие, передаваемое из поколения в поколение. Но на каком языке я буду говорить с эстонским другом, с грузинским другом, с туркменским другом? Как бы ни любил каждый из нас свой язык, мы хорошо понимаем: ни

одному из наших языков не под силу стать посредником в общей беседе. Герцен говорил о «демократической глубине русского языка». Я за то, чтобы на нашем небосклоне ярко светили все звёзды. Но я думаю, что смешно выглядит тот, кто пытается закрыть луну ладонью...».

РОДНИК БОЛЬШОГО ТАЛАНТА. **ЛИТЕРАТУРА О ТВОРЧЕСТВЕ РАСУЛА ГАМЗАТОВА**

Творческая судьба Расула Гамзатова сложилась очень счастливо: за короткий срок его стихотворения и поэмы приобрели широкую известность... На его творчестве сказалось благотворное влияние русской поэзии – от Пушкина, Лермонтова, Некрасова до лучших поэтов сегодняшнего дня. Развивая прекрасное наследие аварского лирика Махмуда и сатирика Гамзата Цадаса, тонко соединив элементы горячего лиризма и лукавой иронии, он достиг бесспорных поэтических удач.

С. Васильев

Горец, сын малочисленного аварского народа, он сумел раздвинуть в своей поэзии национальные, территориальные границы и стать известным далеко за пределами родного края.

С. Маршак

Айтматов, Ч. Талант / Ч. Айтматов // Слово о Расуле Гамзатове : сборник статей / составитель С. М. Хайбуллаев. – Махачкала : Дагестан. кн. изд-во, 1973. – С. 159–160.

«Поэтов много, многие думают, что они поэты. Но такие, как Расул Гамзатов, – явление чрезвычайно редкое. Тем и ценен Гамзатов, он неповторим, он единственный в своём роде. Он сугубо национален и при этом широко известен читателям разных стран.

Его ни с кем не спутаешь с первого слова, с первой стихотворной строки. Он постоянен как постоянен свет Венеры, ярче и дольше всех звёзд пылающей на рассвете. И при этом природа сполна одарила Гамзатова щедрым разносторонним талантом, широким, добрым взглядом на мир».

8 с (авар)(092)Г 182 1225665– ИБО

Андроников, И. Л. Речь Расула Гамзатова // Я хочу рассказать вам... : рассказы, портреты, очерки, статьи / И. Л. Андроников. – 3-е изд. – Москва : Совет. писатель, 1971. – С. 327–331.

Р2 А 661 1092762 – КХ 1091685 – АБ 1091686 – АБ 1091687 - АБ

Антопольский, Л. Б. У очага поэзии : очерк творчества Р. Гамзатова / Л.

Б. Антопольский. – Москва : Совет. писатель, 1972. – 312 с. : ил.

8С(ДАГ)(092) Г 182 1141073 – КХ

Дементьев, В. В. Кавказская тетрадь : о творчестве Р. Гамзатова, К. Кулиева, А. Кешокова / В. В. Дементьев. – Москва : Современник, 1989. – 430 с.

8 С (092)Д 302 1891578– КХ

Дементьев, В. В. Расул Гамзатов : жизнь и творчество / В. В. Дементьев. – Москва : Совет. Россия, 1984. – 160 с. – (*Писатели Советской России*).

8С(Даг)(092) Г18 М - 1727393 – КХ

Евтушенко, Е. У него много друзей: заметки о стихах Расула Гамзатова / Е. Евтушенко // Слово о Расуле Гамзатове : сборник статей / составитель С. М. Хайбуллаев. – Махачкала : Дагестан. кн. изд-во, 1973. – С. 145–147.

«Мне лично ближе всего поэты многогранные – от трудных аналитических раздумий легко переходящие к весёлой звонкой шутке, от сложных психологических сюжетов, – к живописности, воздушной и объёмной. Именно таков один из моих любимых советских поэтов аварец Расул Гамзатов».

8 с (авар)(092)Г 182 1225665– ИБО

Егоров, А. Великий поэт и гражданин : к 85-летию Расула Гамзатова / А. Егоров // Ветеран. – 2008. – № 33. – С. 8.

Егоров, А. Расул Гамзатов: «Любовь моя – Дагестан» : к 90-летию Героя Социалистического Труда, великого советского поэта / А. Егоров // Ветеран. – 2013. – № 33 (сент.). – С. 8–9.

Казиев, Ш. М. Расул Гамзатов / Ш. М. Казиев. – Москва : Молодая гвардия, 2018. – 446 с. : ил. портр., факс. – (*Жизнь замечательных людей ; вып. 1907 (1707) : серия биографий / основана в 1890 г. Ф. Павленковым и продолжена в 1933 г. М. Горьким*).

83.3(2=411.2)6-8 Г182 2205532 – ЧЗ

Калинин, А. Слово другу Расулу / А. Калинин // Слово о Расуле Гамзатове : сборник статей / составитель С. М. Хайбуллаев. – Махачкала : Дагестан. кн. изд-во, 1973. – С. 131–134.

«После знаменитых строк Михаила Исаковского «Враги сожгли родную хату» не знаю в нашей песенной поэзии, кроме твоих «Журавлей», каких-нибудь иных строк, которые так бы затронули, с такой силой всколыхнули самые страждущие струны души народной. И не поверхностным поветрием эстрадной любви, а мгновенным и жгучим прикосновением к тому глубинному чувству скорби, которое с дней войны тлеет под пеплом времени, в сердце народа...

...Сердце охватывает такое чувство, когда необходимо немедленно, теперь же поменяться в этом журавлином строю с самым юным из них, ещё только догоняющим стаю на своих белых, окровавленных крыльях и немедленно

вернуть его на преждевременно покинутую им землю, к радостям жизни и любви...».

8 с (авар)(092)Г 182 1225665– ИБО

Кулиев, К. Восхождение таланта / К. Кулиев // Слово о Расуле Гамзатове : сборник статей / составитель С. М. Хайбуллаев. – Махачкала : Дагестан. кн. изд-во, 1973. – С. 213–219.

«Расул! Давай снова, как много лет назад в твоём Хунзахе, встанем лицом к горам и посмотрим на их высоту и белизну. И не надо нам с тобой никаких слов, никаких клятв вслух. Я вновь, как пятнадцать лет назад, только хочу сказать тебе: – Здравствуй, Расул, лучший из нас – нынешних поэтов гор!»

8 с (авар)(092)Г 182 1225665– ИБО

Лауреат Сталинской премии Расул Гамзатов : рекомендательный указатель литературы / Дагестанская Республиканская библиотека им. А. С. Пушкина ; составитель В. Канарш. – Махачкала, 1953. – 28 с.

016 : 8 с Г 182 2457– ИБО

Магомедов, М. Родник большого таланта / М. Магомедов // Слово о Расуле Гамзатове : сборник статей / составитель С. М. Хайбуллаев. – Махачкала : Дагестан. кн. изд-во, 1973. – С. 65–69.

«В дождливые дни родники на склонах гор становятся особенно обильными. В засуху многие из них иссякают. Но есть родники, которые клокочут и бьют всё время. С журчанием бегут их воды в реки и сливаются с морем...

Вот так и поэзия Расула Гамзатова. Рождённая в ауле Цада, потекла она по родным горам и живой струёй влилась в литературное море нашей Родины.

От стиха к стиху, от поэмы к поэме зреет дар Расула. Вот у меня в руках его новая книга «Высокие звёзды». Она кажется букетом цветов, собранных на светлых склонах наших гор».

8 с (авар)(092)Г 182 1225665– ИБО

Маршак, С. Набирающий высоту / С. Маршак // Слово о Расуле Гамзатове : сборник статей / составитель С. М. Хайбуллаев. – Махачкала : Дагестан. кн. изд-во, 1973. – С. 109–112.

«Сын народного поэта Гамзата Цадаса, Расул провёл детство и юность в ауле Цада, где, если верить горцам, бывают самые яркие – огненные – рассветы и закаты. Вероятно, отсюда и пошло название аула, которое в переводе на русский язык означает: «В огне».

...Расул рано достиг душевной и творческой зрелости. Она далась ему не легко – ценою больших, глубоких, подчас горьких переживаний. На войне он потерял двух старших братьев, а через несколько лет тяжело переживал смерть отца, который был ему и другом, и наставником в поэзии.

В эти годы поседела его молодая голова. Он как-то сразу почувствовал себя взрослым и мужественно осознал свою ответственность, своё назначение в жизни и в поэзии».

8 с (авар)(092)Г 182 1225665– ИБО

Огнев, В. Ф. Расул Гамзатов / В. Ф. Огнев. – Москва : Худож. лит., 1964. – 143 с.

8 с (092) Г 182 801884

Осипов, В. Расул Гамзатов: наброски к портрету : из воспоминаний / В. Осипов // Дружба народов. – 2009. – № 1. – С. 211–219.

Гамзатов, Р. Расул Гамзатов: Суди меня по кодексу любви / Р. Гамзатов // Советская Россия. – 2013. – 5 сент. – С. 1, 8–9. – (Прилож. – Отечественные записки).

Расул Гамзатов : к 85-летию со дня рождения : указатель произведений Р. Гамзатова и литература о его жизни и творчестве, опубликовано на русском языке и на языках народов СССР, России, государств ближнего и дальнего зарубежья / Национальная библиотека Республики Дагестан им. Расула Гамзатова ; автор-составитель С. А. Ахмедова. – Махачкала : Изд-во Нац. б-ки Республики Дагестан им. Р. Гамзатова, 2008. – 448 с.

016:8С(Даг)(092)+8С(Даг)(092)(01) 91.9:8С Г 182 2160946 – ИБО

Расул Гамзатов : к 100-летию со дня рождения. – URL: <https://navlya.bezformata.com/listnews/rasul-gamzatov-k-100-letiyu/120216088/> (дата обращения: 14.08. 2023)

8 сентября будет отмечаться 100 лет со дня рождения Расула Гамзатова – величайшего поэта советской эпохи.

Творчество Р. Гамзатова пришлось на период 60-80-х годов 20 столетия. Сборники его стихов расходились миллионными тиражами, на творческих вечерах поэта в зале не было свободных мест.

Расул Гамзатович Гамзатов родился в 1923 году в Дагестане, в селении Цада. Его отец – народный поэт республики Дагестан, лауреат государственной премии СССР. Именно отец – самый первый и главный учитель будущего поэта. Расул был четвёртым ребенком из пятерых детей в семье Гамзатовых.

На фронт Расул не попал, но потерял во время войны двух старших братьев. Младший брат стал академиком Российской Академии Наук.

Гамзатов учился сначала в педагогическом училище, некоторое время работал учителем, затем уехал в Москву и поступил в Литературный институт имени Горького, по окончании которого был избран председателем правления Союза писателей Дагестана. На этом месте он проработал всю свою жизнь – более 50 лет.

Первые стихотворные строчки Гамзатов написал в девять лет. В 14-

летнем возрасте уже публиковался в «Большевике гор», а в 1943 году вышел дебютный стихотворный сборник на аварском. В основном его стихи затрагивали военную тематику, в них прославлялся героизм советских солдат.

На русском языке Гамзатов не писал. Практически все его произведения написаны на аварском. Его стихи и поэмы были переведены на русский язык Робертом Рождественским, Сергеем Городецким, Ильёй Сельвинским. Сам Гамзатов занимался переводами на аварский язык сочинений русских классиков. Благодаря ему в Дагестане узнали, кто такой Пушкин, Некрасов, Лермонтов, Блок, Есенин.

Гамзатову было всего 20 лет, когда он стал членом Союза писателей СССР, слава его гремела по всей стране, произведения переводились на языки народов Кавказа, всего СССР и Европы. Его стихи читали со сцены, декламировали на радио и телевидении актёры Олег Табаков, Михаил Ульянов, Василий Лановой и многие другие.

Многие стихи Расула Гамзатова стали песнями. Музыка для них писали ведущие советские композиторы: Раймонд Паулс, Юрий Антонов, Ян Френкель, Александра Пахмутова, Оскар Фельцман. Музыкальные пластинки регулярно выпускались и расходились рекордными тиражами по всему Союзу...

За выдающиеся достижения в области литературы Расул Гамзатов отмечен многими званиями и премиями: народный поэт Дагестана, Герой Социалистического труда, лауреат Ленинской премии, Лауреат Государственных премий РСФСР и СССР, награждён многими орденами и медалями.

Умер Расул Гамзатович Гамзатов 3 ноября 2003 года.

Поэзия Гамзатова и сегодня объединяет людей разных национальностей, учит добру, мудрости и любви. Она давно перешагнула границы родного государства и стала мировым достоянием.

Расул Гамзатов (1923–2003) : биография. – URL: <https://www.rasulgamzatov.ru/> (дата обращения: 14.08. 2023)

Слово о Расуле Гамзатове : сборник статей / составитель С. М. Хайбуллаев. – Махачкала : Дагестан. кн. изд-во, 1973. – 228 с.

Книга представляет собой взволнованный и откровенный разговор о высоком чувстве поэзии выдающегося поэта современности Расула Гамзатова. В книгу включены отзывы о произведениях горского стихотворца, где авторы отмечают оригинальный и самобытный талант, в котором выявлены грани его незаурядного мастерства.

Материал книги, несмотря на равнозначность статей, расположен в хронологическом порядке. Такое расположение материала даёт возможность проследить рост поэта, его уверенные шаги от первых поэтических ступенек к вершинам подлинной поэзии, процесс формирования яркого таланта Расула

Гамзатова.

8 с (авар)(092)Г 182 1225665–ИБО

Смеляков, Я. О книге «Песня гор» / Я. Смеляков // Слово о Расуле Гамзатове : сборник статей / составитель С. М. Хайбуллаев. – Махачкала : Дагестан. кн. изд-во, 1973. – С. 16–17.

«Безусловно, Расул Гамзатов очень талантливый поэт...

...В последнее время мне пришлось иметь дело с 20–30 книгами поэтов родственных дружеских республик. Одна из самых лучших книг, произведших очень большое впечатление, это книга Расула Гамзатова. Несмотря на то, что переводчики разные, есть полное ощущение поэта умного, дающего свежие впечатления...»

8 с (авар)(092)Г 182 1225665–ИБО

Соколова, Л. С. Гамзатов Расул Гамзатович / Л. С. Соколова // Краткая литературная энциклопедия : в 8 т. Т. 2. Гаврилюк – Зюльфигар Ширвани / главный редактор А. А. Сурков. – Москва : Изд-во «Совет. энцикл.», 1964. – С. 52–53.

Сулиманов, М. Достойный вакил / М. Сулиманов // Слово о Расуле Гамзатове : сборник статей / составитель С. М. Хайбуллаев. – Махачкала : Дагестан. кн. изд-во, 1973. – С. 30–33.

«Не так-то просто писать о человеке, которого ты знаешь от первого мальчишеского смеха до сегодняшней утомленной улыбки, тем более, когда он тебе друг.

У мужской дружбы тысячи тайн, а сама дружба – тысяча первая из них...

...Талант – награда природы! Расул постоянно нов и своеобразен. Разумеется, он многое перенял от отца... Внешне его очень трудно было отличить от рядового горца его возраста. Но тем не менее он был велик. Незаметно для постороннего глаза Гамзатов вбирал в себя всё высокое, что есть в людях...

Он всегда с людьми, с умными мудр, с простыми равен».

8 с (авар)(092)Г 182 1225665–ИБО

Султанов, К. Д. Расул Гамзатов. Очерк творчества / К. Д. Султанов. – Махачкала : Дагестан. кн. изд-во, 1973. – 222 с.

8 с (авар)(092)Г 182 1225560–ЧЗ

Султанов, К. К. Гамзатов Расул Гамзатович / К. К. Султанов // Большая Российская энциклопедия. Т. 6 : Восемьмеричный путь – Германцы / научно-редакторский совет: Ю. С. Осипов (пред.) [и др.]. – Москва : Большая Российская энцикл., 2006. – С. 356.

92.0 03 Б 799 Б - 2195022 - АБ Б - 2131312 - ЧЗ Б - 2131314 - ИБО

Тельпугов, В. Вдохновенье / В. Тельпугов // Слово о Расуле Гамзатове :

сборник статей / составитель С. М. Хайбуллаев. – Махачкала : Дагестан. кн. изд-во, 1973. – С. 49–51.

«Гамзатов обладает чудесным даром смотреть на мир глазами человека, страстно влюблённого в жизнь, в свой народ, в свою Родину, и куда бы ни обратил он здесь свой взор, для него всюду источник вдохновенья, источник творчества».

8 с (авар)(092)Г 182 1225665– ИБО

Толченова, Н. Полная горсть созвездий / Н. Толченова // Слово о Расуле Гамзатове : сборник статей / составитель С. М. Хайбуллаев. – Махачкала : Дагестан. кн. изд-во, 1973. – С. 77–81.

«...Расул Гамзатов не трибун. И не моралист. У поэзии Расула Гамзатова вообще негромкий голос: имеющий уши да услышит!.. Главное в ней – её «неделанность». Она подкупает одновременно искренностью интонаций, полнейшим отсутствием «заданности» и живой современностью темы, которая у Гамзатова выражена неизменно в любви к человеку, в обострённом внимании к нему. В постоянной готовности взять долю его ноши на себя...».

8 с (авар)(092)Г 182 1225665– ИБО

Указ Государственного Совета республики Дагестан «Об увековечении памяти Расула Гамзатова от 18 февраля 2004 г., № 35» // Патриот. – 2008. – № 30. – С. 7.

Чуковский, К. И. Высокие звёзды // Высокое искусство / К. И. Чуковский. – Москва : Совет. писатель, 1968. – 382 с. : портр.

8 Ч-885 802 983992 – КХ

Чуковский, К. И. Высокие звёзды / К. И. Чуковский // Слово о Расуле Гамзатове : сборник статей / составитель С. М. Хайбуллаев. – Махачкала : Дагестан. кн. изд-во, 1973. – С. 70–76.

«Но песнями не исчерпывается творчество дагестанского барда. Есть у него другие стихи – философские. Это тоже народный жанр: во всяком, особенно восточном, фольклоре бытует несметное множество стихов-афоризмов, стихов-изречений, воплощающих в себе народную мудрость. В последние годы именно к этим стихам всё чаще тяготеет Гамзатов. Здесь второй из его излюбленных жанров. Здесь он является нам не как поэт-песнопевец, а как пытливый мудрец, доискивающийся до подлинного смысла вещей».

8 с (авар)(092)Г 182 1225665– ИБО

Эмин, Г. Слово о старшем брате / Г. Эмин // Слово о Расуле Гамзатове : сборник статей / составитель С. М. Хайбуллаев. – Махачкала : Дагестан. кн. изд-во, 1973. – С. 27–29.

«...Так умно, проникновенно может писать о своей большой любви только человек, одарённый высоким талантом поэта и широкой душой».

Гамзатов глубоко чувствует историю родной страны и своего народа».

8 с (авар)(092)Г 182 1225665– ИБО

ПАМЯТИ РАСУЛА ГАМЗАТОВА

Поэзия Расула Гамзатова ярко сияет в самом высоком созвездии поэзии, и её светлые лучи с каждым днём расходятся всё дальше и дальше.

Равиль Бикбаев

О праздновании 100-летия со дня рождения Р. Г. Гамзатова : указ Президента РФ от 01.07.2021 № 383 // Собрание законодательства РФ. – 2021. – № 27 (ч. II). – ст. 5356.

В Совете Федерации прошли Дни Расула Гамзатова. – URL: <https://glava.e-dag.ru/press/449/> (дата обращения: 16.08.2023)

7 июня в Совете Федерации Федерального Собрания РФ прошли Дни Расула Гамзатова, посвящённые 100-летию поэта.

В этот день в верхней палате парламента было организовано театрализованное представление. Для гостей звучали известные песни на стихи поэта, такие как «Журавли», «Дагестан», «Мой бубен», «По горным дорогам», «Берегите матерей», «Исчезли солнечные дни», а также стихи о Дагестане на родном для поэта – аварском – языке. С экрана транслировался видеофильм о жизни Расула Гамзатова.

Расул Гамзатович Гамзатов – выдающийся поэт, прозаик, публицист, общественный и политический деятель, переводчик. Герой Социалистического Труда, народный поэт Дагестанской АССР. Начал писать стихи, когда ему было 9 лет. Первая книга на родном языке вышла в 1943 году. На аварский он переводил классическую и современную русскую литературу. Произведения самого Гамзатова переведены на десятки языков народов России и мира.

Год Гамзатова : 1 марта в Дагестанском государственном русском драмтеатре им. Горького в Махачкале стартует Год Расула Гамзатова // Литературная газета. – 2023. – 1–8 марта (№ 8). – С. 12.

«В горах моё сердце» : документальный фильм. Черно-белый, 1964 г. стихи Р. Гамзатова ГТРК «Дагестан». – URL: <https://youtu.be/kg5b8il3wpA> (дата обращения: 10.08.2023)

Видео-архив Расула Гамзатова. – URL: <https://www.rasulgamzatov.ru/video-arkhiv.html> (дата обращения: 10.08.2023)

«Вспоминая Расула» Магомедрасул Магомедрасулов 13.07.23 г. – URL: <http://gtrkdaigestan.ru/video/Vspominaya-Rasula-Magomedrasul-Magomedrasulov->

[130723-g/](#) (дата обращения: 10.08.2023)

Дни Расула Гамзатова в Совете Федерации 07.06.23 г. Наш Расул (народный поэт Дагестана). – URL: <http://gtrkdagestan.ru/video/Nash-Rasul-narodnyj-poet-Dagestana/> (дата обращения: 10.08.2023)

«Голос Евразии 2023», Моноспектакль «Патимат» по стихам Р. Гамзатова читает М. Морозов.

Ч. 1. – URL: <http://gtrkdagestan.ru/video/Golos-Evrazii-2023-Monospektakl-Patimat-po-stiham-RGamzatova-chit-MMorozov-ch1/> (дата обращения: 10.08.2023)

Ч. 2 <http://gtrkdagestan.ru/video/Golos-Evrazii-2023-Monospektakl-Patimat-po-stiham-RGamzatova-chit-MMorozov-ch2/> (дата обращения: 10.08.2023)

Конференция «Расул Гамзатов: поэт, политик, гражданин». – URL: <http://gtrkdagestan.ru/video/Konferencziya-Rasul-Gamzatov-poet-politik-grazhdanin/> (дата обращения: 10.08.2023)

«К 100-летию Расула Гамзатова» Поэт Аула и Планеты, г. Буйнакск. 1-я часть. – URL: <http://gtrkdagestan.ru/video/K-100-letiyu-Rasula-Gamzatova-Poet-Aula-i-Planety-g-Bujnask-1-ya-chast-/> (дата обращения: 10.08.2023)

Мир без Расула. – URL: <https://www.rasulgamzatov.ru/mir-bez-rasula.html> (дата обращения: 10.08.2023)

Из содерж.: [Прощание с великим поэтом](#) ; [Слово прощания](#) ; [Увековечение памяти Расула](#) ; [Телеграммы соболезнования](#) ; [Эпоха Расула Гамзатова](#) ; [Стихи памяти Расула](#)

Официальный сайт. – URL: www.gtrkdagestan.ru... (дата обращения: 10.08.2023)

Поэт Аула и Планеты, Марина Ахмедова. 2 я часть. – URL: <http://gtrkdagestan.ru/video/Poet-Aula-i-Planety-Marina-Ahmedova-2-ya-chast/> (дата обращения: 10.08.2023)

Поэт Аула и Планеты 23.06.23 г. <http://gtrkdagestan.ru/video/Poet-Aula-i-Planety-230623-g/> (дата обращения: 10.08.2023)

Поэт Аула и Планеты. Хунзахский район 06.06.23 г. – URL: <http://gtrkdagestan.ru/video/Poet-Aula-i-Planety-Hunzahskij-rajon-060623-g/> (дата обращения: 10.08.2023)

Поэтический фестиваль «Наш Расул». Литературный клуб «Журавлик» 05.04.23 г. – URL: <http://gtrkdagestan.ru/video/Poeticheskij-festival-Nash-Rasul-Literaturnyj-klub-Zhuravlik-050423-g/> (дата обращения: 10.08.2023)

Расул Гамзатов : документальный фильм. – URL: <https://www.rasulgamzatov.ru/video-arkhiv.html> (дата обращения: 10.08.2023)

Расул Гамзатов : к 100-летию со дня рождения. – URL: <https://navlya.bezformata.com/listnews/rasul-gamzatov-k-100-letiyu/120216088/> (дата обращения: 10.08.2023)

8 сентября будет отмечаться 100 лет со дня рождения Расула [Гамзатова](#) – величайшего поэта советской эпохи.

...Если бы Гамзатов написал только «[Журавли](#)», он вошёл бы в историю как создатель бессмертного гимна солдатам во всём мире. Его строки: «Мне кажется порою, что солдаты, с кровавых не пришедшие полей, не в землю нашу полегли когда-то, а превратились в белых журавлей», знают люди всей России и далеко за ее пределами.

Стартовал Всероссийский конкурс «Полёт стихов» для читателей и сотрудников модельных муниципальных библиотек, модернизированных в рамках нацпроекта «Культура». Он посвящён 100-летию со дня рождения поэта Расула Гамзатова. Учредителем мероприятия является Министерство культуры РФ, организатором - Российская государственная библиотека // Культура. – 2023. – 27 июля (№ 7). – С. 3.

Фотоархив Расула Гамзатова. – URL: <https://www.rasulgamzatov.ru/foto-arkhiv.html> (дата обращения: 10.08.2023)

• **ПАМЯТНИКИ ВЕЛИКОМУ ПОЭТУ**

Памятник Расулу Гамзатову. – URL: https://www.votpusk.ru/article/attractions/rossiya-kavkaz/mahachkala/pamyatnik_rasulu_gamzatovu-a (дата обращения: 10.08.2023)

Памятник народному поэту Дагестана, Герою Социалистического труда и лауреату Ленинской, международных и государственных премий Расулу Гамзатову в Махачкале – одна из главных достопримечательностей города. Торжественное открытие памятника дагестанскому поэту состоялось уже после его смерти в сентябре 2010 г. Ранее памятники Расулу Гамзатову были установлены в Москве и на его родине в горном ауле Цада.

Открытие памятника в Махачкале было приурочено к традиционному празднику, посвящённому поэту – Гамзатовским дням. На церемонии присутствовало огромное количество почитателей поэта.

Памятник Расулу Гамзатову. – URL: <https://um.mos.ru/monuments/pamyatnik-rasulu-gamzatovu/> (дата обращения: 10.08.2023)

Памятник одному из самых известных уроженцев Дагестана XX века. Поэт изображён сидящим на старинном, украшенном затейливой резьбой кресле, больше напоминающем трон. На боковых сторонах постамента изображены сюжеты произведений Расула Гамзатова.

Памятник Расулу Гамзатову. – URL: <https://ethnomir.ru/posetitelyam/skulpturnye-kompozicii/pamyatnik-rasulu-gamzatovu/> (дата обращения: 10.08.2023)

В августе 2017 года в рамках просветительской деятельности Фонда

«Диалог Культур – Единый Мир» и программы по установке памятников деятелям науки и искусства на территории культурно-образовательного центра «ЭТНОМИР» появился памятник Расулу Гамзатову работы скульптора Алексея Леонова. Поэт изображён в одежде горца: на голове – папаха (особенная деталь мужского костюма на Кавказе, символ чести и достоинства), на плечах – бурка (для дагестанцев – символ мужественности). На постаменте – напутствие, бессмертные поэтические строки:

*Люди, я прошу вас, ради бога,
Не стесняйтесь доброты своей.
На земле друзей не так уж много:
Опасайтесь потерять друзей.*

**ОЖИВШАЯ ПОЭЗИЯ СТРОК
К 100-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ РАСУЛА ГАМЗАТОВА**

Информационно-библиографическое пособие

Составитель: И.В. Селищева

Отв. за вып.: В.В. Гончарова

Редактор: С.И. Малахова

Отзывы и пожелания просим направлять по адресу:

350063, Краснодар, ул. Красная, 8,
ККУНБ им. А.С. Пушкина,
информационно-библиографический отдел.
E-mail: bigr@pushkin.kubannet.ru

Подписано в печать 22.08.2023. Печать ризограф.

Формат 60x84. Уч.-изд. 2, 75 л.

Тираж 60 экз.

Отпечатано с оригинал-макета,
подготовленного электронным способом